

Zusammen gegen Corona.



LASS DICH IMPFEN!

**Вместе против Короны.
Сделай прививку!**

**Полезная информация о прививке (вакцинации)
Вакцинация против Короны поможет Вам
защитить себя и сдержать пандемию.**

Этот буклет проинформирует Вас о вакцинации, о том, как Вы можете записаться на прием и ответит на часто задаваемые вопросы, например о возможных побочных эффектах.

➔ Кому можно прививаться?

Поскольку вакцины для всех еще недостаточно, в первую очередь будут вакцинироваться люди, которые подвержены наибольшему риску тяжело заболеть КОВИД-19. Особенно это касается людей старше 80 лет.

– Как только будет доступно достаточно вакцины, вакцинация будет предложена всем людям.

➔ Как проходит вакцинация?

Во время назначенной вакцинации врач сначала поговорит с Вами. При этом Вы получите точную информацию о вакцинации. Также на Ваши вопросы будут даны ответы. После этого Вам сделают прививку. Затем, в течение короткого времени, за Вами будут наблюдать возникнут ли какие-либо реакции.

– Примерно через 3 недели Вы снова будете вакцинированы.

– Вот почему при записи на прием Вы получите две записи на прием.

➔ Что Вы должны принести с собой?

В день вакцинации Вы должны принести с собой Ваше удостоверение личности и электронную карту медицинского страхования. Если у Вас имеется паспорт прививок, его также необходимо будет принести с собой.

Вакцинация является бесплатной.

➔ Как действуют препараты в составе вакцины?

В настоящее время имеются две вакцины. Они оказались очень эффективными в клинических испытаниях. Это означает, что привившийся человек с высокой вероятностью не заболеет.

– При производстве вакцины не использовались продукты животного происхождения. Вакцина совместима с постулатами всех главных религиозных конфессий.

– Пока не известно, как долго привитый человек защищен от заболевания КОВИД-19.

– Полная защита начинается через 7 дней после 2-ой вакцинации. Она эффективна у 95 человек из 100.

Поскольку не ясно, могут ли вакцинированные лица передавать вирус другим людям, после вакцинации Вы должны следовать правилам-АНА+А+L.

➔ Какие побочные эффекты могут наступить?

Поскольку организм должен сначала разобраться с данной вакциной, возможно наступление реакций. Иногда наблюдаются боли в месте инъекции, а также утомляемость, головная боль, боль в мышцах или суставах.

– У пожилых людей реакции возникают реже, чем у молодых. В основном данные реакции протекают в легкой форме.

Schutz vor Corona

Защита от Короны

AHA + A + L



➔ Где я могу произвести вакцинацию?

Жительницы и жители домов престарелых проходят вакцинацию непосредственно в своих учреждениях. Все остальные вакцинируются в центрах вакцинации. В Штуттгарте таковые находятся в больнице Роберт-Бош и в Центре культуры и конгрессов Лидерхалле.

Здесь вакцинируются люди в возрасте 80 лет и старше.

– На проведение вакцинации не будет приглашения от Вашего семейного врача или от кассы медицинского страхования. Договариваться о записях Вы должны сами.

– Регистрация на вакцинацию может показаться сложной. В случае возникновения проблем, возможно, Вы можете рассчитывать на помощь членов семьи или друзей.

Обратите внимание: Вам необходимы 2 прививки с интервалом в 3 недели.

К сожалению федеральное правительство и федеральная земля в настоящее время могут предоставить меньше доз вакцины, чем было бы необходимо и желательно. Записей на вакцинацию имеется ровно столько, сколько имеется вакцин. Поэтому может потребоваться время до того, пока каждая/каждый получит запись на вакцинацию.

➔ Записаться по телефону.

Запись на две вакцинации Вы получите по телефону **116117**.

Для этого Вам необходимо:

- карандаш и бумага
- к сожалению, - терпение и
- возможно несколько попыток дозвониться

Пожалуйста запишитесь сразу на обе вакцинации!

➔ Записаться через интернет.

Для этого Вам необходимо:

- доступ в интернет
- веб-сайт
- www.impfterminservice.de/impftermine
- мобильный телефон и электронный адрес
- опыт в интернете или
- кто-то, у которого есть опыт с интернетом
- к сожалению, - терпение

Пожалуйста запишитесь сразу на обе вакцинации!

Актуальную информацию можно найти в ежедневной прессе и на домашней странице города Штуттгарт по ссылке www.coronavirus.stuttgart.de.

Издатель: Столица федеральной Земли Штуттгарт, департамент здравоохранения совместно с департаментом коммуникаций, текст: Аннетте Фауст-Макенсен, дизайн: Ули Шелленбергер
Январь 2021 года